



Aus dem Inhalt

Neuer Vorstand des Seniorenrats

Seite 20

10 Jahre Ritmos Latinos



Seite 11

Schwimmkurse in den Pfingstferien

Seite 8

Für Umwelt- und Natur- schutzpreis bewerben

Seite 7

Besuch aus der Partner- kommune



Seite 3

Figurentheater für Kinder

Seite 16

Dirt Bike-Bahn eingeweiht

Idee aus Jugendversammlung - Nahe der Lindenstraße



Die neue Dirt Bike-Bahn ist für alle Skills geeignet: vom Anfänger bis zur Könnerin.

Bei bestem Wetter und bester Laune wurde Mitte April die neugestaltete Dirt Bike-Anlage in der Nähe der Lindenstraße von vielen jungen Bikern zusammen mit Oberbürgermeister Peter Reiß und Beteiligten der Stadtverwaltung eingeweiht. Kinder, junge Erwachsene und Teenager führten Kunststücke auf ihren Rädern vor und das Streetwork-Team vom Stadtjugendring hatte Dirt Bike-Workshops, Leihräder sowie eine kleine Fahrradwerkstatt organisiert und für Gegrilltes und Getränke gesorgt. Von der neuen Strecke, die unterschiedliche Herausforderungen für Anfänger wie für geübte Wagemutige bietet und Biker unterschiedlicher Altersgruppen anspricht, waren alle Beteiligten begeistert.

Die Idee zur ersten Dirt Bike-Anlage in Schwabach wurde im Rahmen einer Jugendversammlung der Kommunalen Jugendarbeit bereits 2008 geboren, mit Unterstützung der städtischen Spielplatzplanung und viel Eigenleistung von engagierten jungen Nutzerinnen und Nutzer konnte diese 2010 eingeweiht werden. Sie wurde rege genutzt und kam naturgemäß im Laufe der Zeit etwas „in die Jahre“ – sodass zunehmend auch an der Sicherheit der Strecke gearbeitet werden musste.

Eigenleistung der Biker

In den letzten Jahren kamen zudem vermehrt junge Biker auf die Stadt zu und äußerten großes Interesse an einer zeitgemäßen, sichereren Strecke.

Ab 2020 stieß also die Kommunale Jugendarbeit, in Kooperation mit den Streetworkerinnen des Stadtjugendringes und dem Amt für Gebäudemanagement, einen Beteiligungsprozess an, um die jungen Biker an der Gestaltung der neuen Strecke teilhaben zu lassen. Bei drei Planungstreffen wurden Vorstellungen und Wünsche abgeglichen, dann die konkreten Planungen abgestimmt. Für die konkrete Umsetzung holte sich dann die Stadt kompetente Unterstützung von der Firma Kolap, die auf Fahrradparcours spezialisiert ist.

Anfang April war die Anlage dann fertiggestellt – auch dank tatkräftiger ehrenamtlicher Unterstützung. ■

Tipps

Sicherheitswacht sucht neue Mitglieder

Infoveranstaltung am Freitag, 26. Mai, im Bürgerhaus



Für die öffentliche Sicherheit und Ordnung ist nicht allein die Polizei zuständig. Es handelt sich vielmehr um eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe. Ein Bindeglied zwischen Bevölkerung und Polizei ist dabei die Bayerische Sicherheitswacht. Die Ehrenamtlichen auf Streife sind im Dienst der öffentlichen Sicherheit und Ordnung unterwegs und halten dabei stets Kontakt zur Polizei.

Für alle, die sich über die Aufgaben der Schwabacher Sicherheitswacht informieren möchten, veranstaltet die Polizeiinspektion Schwabach zusammen mit der Stadt am

Freitag, 26. Mai, eine kostenfreie Informationsveranstaltung. Diese findet ab 18 Uhr im Bürgerhaus Schwabach, Königstplatz 33a, statt.

Mitglied der Sicherheitswacht kann grundsätzlich jede Person werden, die Verantwortung übernehmen will, zuverlässig ist und die nötige Zivilcourage mitbringt. Für das ehrenamtliche Engagement erhalten die Angehörigen der Sicherheitswacht neben der erforderlichen Ausstattung eine funktionale und moderne Dienstkleidung sowie eine steuerfreie Aufwandsentschädigung von derzeit 8 Euro je Stunde.

Wer sich vorstellen kann, sich in der Sicherheitswacht zu engagieren, muss mindestens 18 Jahre alt und nicht älter als 62 Jahre sein. Im Herbst startet wieder eine eingehende und praxisnahe Basisausbildung.

Bereits seit 2001 sind Bürgerinnen und Bürger bei der Schwabacher Sicherheitswacht im Einsatz, sowohl im Stadtgebiet von Schwabach als auch in der Marktgemeinde Wendelstein.

Ansprechpartner bei der PI Schwabach ist Polizeihauptkommissar Horst Suck, E-Mail ppmfr.schwabach.pi@polizei.bayern.de; Telefon 09122-927-155.

1. Schwabacher Weinfest

30 verschiedene Frankenweine werden beim 1. Schwabacher Weinfest am Martin-Luther-Platz ausgeschrieben. Vom 1. bis zum 4. Juni gibt es neben dem Rebensaft von drei Winzern auch verschiedene regionale und internationale Schmankerl sowie Live-Musik.

Infos unter www.weinfest-schwabach.de



Impressum

Herausgeber:

Stadt Schwabach
Königsplatz 1, 91126 Schwabach
Telefon 09122 860-412
pressestelle@schwabach.de

Fotos: Stadt Schwabach, Polizei Schwabach (S.2), Zametzer & Krohn GbR (S.2) Olaf Switala (S.5), Manuel Mauer (S.8), Quadro Nuovo (S.11), Audrey Dero (S.16),

Gestaltung und Redaktion:

Jürgen Ramspeck (V.i.S.d.P.),
Andrea Lorenz, Marion Pufahl,
Miriam Adel; Mitarbeit: Frank
Harzbecker, Lena Schulz

Auflage: ca. 20.000 Exemplare
Verteilung an alle Haushalte der
Stadt Schwabach; Bezug kosten-
frei; © Stadt Schwabach.
Alle Rechte vorbehalten

Anzeigen:

Hermann Millizer GmbH
Spitalberg 3, 91126 Schwabach
Marion Baar, Tel. 09122 9380-28
Silke Billmann, Tel. 09122 9380-35
Fax 09122 9380-20; E-Mail
st-medienberater@vnp.de

Nächste Ausgabe: 07.06.2023

Anzeigenschluss: 17.05., 12 Uhr
Redaktionsschluss: 17.05.2023

Druck und Verteilung:

Verlag Nürnberger Presse
Druckhaus Nürnberg GmbH & Co KG
Marienstr. 9 - 11, 90402 Nürnberg

Hotline für Probleme bei der Verteilung

09122 93800 oder E-Mail an
st-kundenservice@vnp.de

Erscheinungsweise:

monatlich / 10 Ausgaben im Jahr

Hinweis: Beim stadtblick handelt es sich nicht um das Amtsblatt der Stadt Schwabach.

Dieses können Sie per E-Mail oder Post beziehen bzw. im Internet unter www.schwabach.de/amtsblatt sowie an den Aushängetafeln der Ämtergebäude – z. B. im Bürgerbüro, im Meldeamt oder im Baureferat – einsehen.

Schwabach tritt wieder in die Pedale

Stadtradeln vom 18. Juni bis 8. Juli – 2022 wurden zwölf Tonnen CO₂ eingespart

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Stadt Schwabach beim Wettbewerb STADTRADELN. Alle Schwabacherinnen und Schwabacher haben dabei die Möglichkeit, für mehr Klimaschutz und mehr Lebensqualität in der Stadt ein Zeichen zu setzen.

Im diesjährigen Aktionszeitraum vom 18. Juni bis 8. Juli sollen wieder möglichst viele Alltagsstrecken mit dem Fahrrad zurückgelegt werden. Egal ob es sich um den täglichen Weg zur Arbeit, zum Einkaufen oder um einen Familienausflug am Wochenende handelt. Jeder gefahrene Kilometer zählt, um das Ergebnis des letzten Jahres zu steigern und mehr CO₂ ein-



Alle Radbegeisterten können beim STADTRADELN ein Zeichen setzen.

zusparen. 2022 haben alle Beteiligten in der Stadt Schwabach 79 178 Kilometer zurückgelegt und somit einen Ausstoß von

zwölf Tonnen CO₂ vermieden. Diese wären angefallen, wenn die Wegstrecken mit dem Auto zurückgelegt worden wären.

Am Sonntag, 18. Juni, um 10 Uhr findet auf dem Königsplatz die Auftaktveranstaltung des Wettbewerbes statt. Hier werden wieder verschiedene geführte Radtouren von unterschiedlicher Länge angeboten.

Am Samstag, 22. Juli, um 18 Uhr ist auf dem Schwabacher Bürgerfest eine Siegerehrung auf der Haupttribüne am Königsplatz geplant. Denn alle Teilnehmenden haben die Chance, tolle Preise zu gewinnen. ■

Interessierte können sich bereits jetzt unter www.stadtradeln.de/schwabach anmelden. Rückfragen können per E-Mail an umweltfererat@schwabach.de gerichtet werden.

Besuch aus der senegalesischen Partnerkommune

Der intensive Austausch mit der 20 000-Einwohnergemeinde Gossas im westafrikanischen Senegal wird nach den gegenseitigen Arbeitsbesuchen im vergangenen Frühjahr und Herbst in diesem Jahr fortgeführt: Anfang Mai besuchte Joel Ngah, Leiter der Katholischen Missionsstation Gossas, erneut das Schwabacher Projektteam.

Gemeinsam mit der ehrenamtlich tätigen Gossas-Gruppe stellte die Stadtverwaltung ein buntes Delegationsprogramm zusammen: Neben dem Besuch im neuen Künstleratelier „Stille Post“ und der Ausstellungseröffnung „Gnadenlos“ in der Stadtkirche standen dieses Mal ein Treffen mit dem Kindergarten St. Monika, die Teilnahme am Stadtratsausflug nach Ingolstadt und ein gemeinsam organisierter Gesprächsabend unter dem Motto „Gossas live“ im Haus der Begegnung an.



Joel Ngah beim Besuch des Obstanbaugebiets und im Hühnermobil mit Günther Bub.

Wertvoller Austausch

„Die persönliche Begegnung ermöglicht einen wertvollen Austausch zur laufenden Projektzusammenarbeit und zu neuen Ideen, die in Gossas mit Unterstützung aus Schwabach umgesetzt werden sollen“, so Anna Spaulding, Koordinatorin



kommunaler Entwicklungspolitik bei der Stadt.

Großes Interesse zeigte Joel Ngah – im Hinblick auf das mit Mitteln des Freistaats subventionierten Agrarprojektes in Gossas – besonders beim Ausflug zum Familienbetrieb Diana

und Günther Bub nach Oberreichenbach (Landkreis Roth). In Begleitung von Irmgard Sittauer, Mitglied der Gossas-Gruppe, und Anna Spaulding erhielt der Projektleiter aus dem Senegal spannende Einblicke in den facettenreichen landwirtschaftlichen Betrieb. Bei der ersten Station beeindruckte ihn ein Hühnermobil mit autarker Stromversorgung mittels am Dach installierter PV-Module. Bei Station 2 bekam die Gruppe wertvolle Einblicke in die Zucht von Schweinen und erfuhr von den Herausforderungen, die durch den lokalen und globalen Markt daran gestellt werden.

Im Anbaugebiet der bio-zertifizierten Apfel- und Birnbäume interessierte sich Ngah besonders für das Bewässerungssystem für die rund 7000 Bäume. Denn dieses schützt die Blätter vor Nässe und somit vor Krankheitsbefall. ■

Aus dem Stadtrat

„Haus für Kinder“ auf früherem 3-S-Werk Krippen, Kindergarten- und Hort-Gruppen mit 174 Plätzen

Das geplante ‚Haus für Kinder‘ im „Quartier-3-S“ soll erweitert werden, auf dem Gelände der ehemaligen Drei-S-Werke sollen nun insgesamt 24 Krippen-, 75 Kindergarten- und 75 Hortplätze entstehen. Diakoneo plant als Träger die zwei Krippen-, drei Kindergarten- und drei Hortgruppen. Der Stadtrat stellte formal einen entsprechenden Bedarf fest.

Schwabach wächst weiterhin dank steigender Geburten. Von 2015 bis 2019 lagen die jährlichen Geburtenraten kontinuierlich über 400. Auch die in den letzten Jahren stärkere Zuwanderung von Familien mit Kindern aus dem Ausland beeinflusst den Bedarf nach Betreuungsplätzen spürbar. 2020 konnte man

zwar einen leichten Rückgang bei den Geburtenzahlen (380) registrieren. 2021 hat sich der Abwärtstrend aber nicht fortgesetzt (382) und im Jahr 2022 war mit über 400 Geburten erneut ein deutlicher Anstieg zu verzeichnen. Damit steigt auch der Bedarf nach Kinderbetreuungsplätzen.

Derzeit geht das Jugendamt davon aus, dass im Rahmen der geltenden Rechtsansprüche für die Hälfte aller Kinder unter drei Jahren und für alle Kinder zwischen drei Jahren und der Einschulung Plätze vorgehalten werden müssen. Im Zuge der beschlossenen Einführung des Rechtsanspruches zur Ganztagsbetreuung im Grundschulalter ab 2026 rechnet man mit

einem Bedarf an Plätzen für rund 85 Prozent der Kinder dieser Altersstufe. Um diesen erfüllen zu können, arbeitet die Stadt ständig am Ausbau des Angebots. Die zusätzlichen Kinderbetreuungsplätze im zukünftigen „Haus für Kinder“ auf dem 3-S-Gelände sind hierfür ein wichtiger Beitrag. In der Planung zum „Quartier Drei-S“ ist bislang im Gebäude des ‚Houses für Kinder‘ auch Wohnungsbau geplant. Anstelle der Wohnungen soll nun eine dritte Kindergarten- und Hortgruppe geschaffen werden. Im Vorfeld ist hierzu ein Bebauungsplan-Änderungsverfahren sowie die Anpassung des Durchführungsvertrages nötig. Mit der Fertigstellung der Kita-Einrichtung ist für das Kindergartenjahr 2026/27 zu rechnen. ■

Wärmekonzept für Dillinghof

Die Energieversorgung für das Neubaugebiet im „Am Dillinghof“ soll neu konzipiert werden. Das beschloss der Stadtrat auf Vorschlag des Baureferats.

Das bisherige Konzept der Wärmeversorgung über Fern- oder Nahwärme wurde verworfen, die Stadtwerke Schwabach hatten dieses Verfahren nach einem Gutachten als unökologisch und unwirtschaftlich eingestuft.

Die dezentrale Versorgung der Gebäude mit Luft-Wasser-Wärmepumpe inklusive PV-Anlage ist unter ökologischen und ökonomischen Gesichtspunkten auf absehbare Zeit wohl die günstigste Variante. Damit muss der Bebauungsplan geändert werden. Im nächsten Schritt werden die Unterlagen des Bebauungsplans öffentlich ausgelegt, verbunden mit der Öffentlichkeitsbeteiligung. Mit dem Kanalbau haben die ersten Erschließungsarbeiten auf dem Gelände bereits begonnen.

Sobald es in einiger Zeit – insbesondere nach Fortgang des Bebauungsplanverfahrens – möglich wird, Bewerbungen für die Grundstücke einzureichen, wird die Stadtverwaltung hierüber rechtzeitig informieren. ■



slabik
HÖREN

SO KLINGT DER FRÜHLING!

Endlich wieder gut hören mit slabik!

Unsere Leistungen:

- Hör- und Tinnitusberatung
- Ausprobe von aktuellen Hörgeräten aller Hersteller
- Service für Ihre Hörgeräte - egal, wo gekauft!
- Pflegemittel & Zubehör

Audéo Lumity von Phonak

GUTSCHEIN FÜR EINEN GRATIS HÖRTEST
Jetzt Termin vereinbaren!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

slabik HÖREN in Schwabach
Wendelsteiner Straße 6
Telefon: (09122) 8 77 31 01
schwabach@allesguthoeren.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Do.: 08.30 - 13.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Fr.: 08.30 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

www.allesguthoeren.de/schwabach



Tango-Trio
Chino Laborde
1. Juni • Bürgerhaus • Schwabach

Aus dem Stadtrat

Helmschule zieht zum Teil um

Nach Penzendorf – Für voraussichtlich zwei Schuljahre

Das ehemalige Schulhaus in der Aternstraße im Ortsteil Penzendorf wird für voraussichtlich zwei Schuljahre der Johannes-Helm-Grundschule zur Verfügung gestellt. Das beschloss der Hauptausschuss.

Das ehemalige Schulhaus Penzendorf wird derzeit als Ausweichstätte für den Kindergarten der evangelischen Pfarrgemeinde Unterreichenbach genutzt. Dessen Neubau in Unterreichenbach wird voraussichtlich im Juli dieses Jahres bezugsfertig.

Parallel wird die Johannes-Helm-Grundschule nach den Ergebnissen der Schuleinschreibung im Schuljahr 2023/2024 auf 20 Klassen wachsen, die im Schulhaus nicht komplett



Weil der Erweiterungsbau an der Helmschule erst 2025 fertig ist, finden dort derzeit zusätzliche Klassen keinen Platz.

untergebracht werden können. Das Hauptgebäude an der Penzendorfer Straße erhält einen

Erweiterungsbau. Nach aktuellem Stand wird das neue Gebäude spätestens zum Schuljahr

2025/26 zur Verfügung stehen. „Wir rechnen nicht damit, dass sich die Raumsituation in den nächsten Monaten entspannt“, erläuterte Schulamtsleiter Gerhard Kappler. Für das Schuljahr 2024/2025 rechnet man sogar mit einem weiterem Zuwachs von 477 auf 502 Schülerinnen und Schüler und damit 21 Klassen. „Daher sind wir froh, dass wir das Schulhaus in Penzendorf nun wieder zur Verfügung haben.“

Die Mittagsbetreuung der Schülerinnen und Schüler findet weiterhin auch während des Umbaus im Hauptgebäude statt, dafür wäre das Schulhaus in Penzendorf nicht groß genug. Der sichere und zuverlässige Transport der Kinder zur Mittagsbetreuung wird gewährleistet. ■

SPD-Fraktion wächst auf elf Mitglieder

Stadtratsmitglied Jonas Wagner ist in die Fraktion der SPD eingetreten. Mit dem bisher fraktionslosen Wagner stellt die SPD damit seit der April-Sitzung elf Personen im Stadt-

rat. 2020 war Jonas Wagner auf der Liste der Linken in den Stadtrat gewählt worden.

Die Besetzung der Ausschüsse ändert sich durch den Frak-



tionseintritt nicht. Die weiteren Parteien sind wie folgt im Stadtrat vertreten: CSU 14 Sitze, Grüne 9, Freie Wähler 4, FDP 2. ■

Ausschüsse und Sitzungen

Datum/Ort	Gremium
Montag, 15. Mai, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Ausschuss für Umwelt und Mobilität
Dienstag, 16. Mai, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Planungs- und Bauausschuss
Dienstag, 23. Mai, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Hauptausschuss
Freitag, 26. Mai, 16 Uhr Markgrafensaal	Stadtrat

Tagesordnungen, Beschlüsse und weitere Informationen gibt es im Ratsinformationssystem unter: www.ratsinfo.schwabach.de



Dr. Uhl & Veit Rechtsanwälte

Königsplatz 14
91126 Schwabach
Tel 0 9122/99 99 7-0
Fax 0 9122/99 99 7-90
kanzlei@uhl-veit.de

Aktuell

Pferdebrunnen seit 200 Jahren auf dem Marktplatz

Aufruf an Vereine: Wer möchte ein Fest am Fronleichnamstag, 8. Juni, gestalten?

Der Pferdebrunnen auf dem Schwabacher Königsplatz wurde im Jahr 1823, also vor 200 Jahren, errichtet. „Der Brunnen ist ein echtes Kleinod auf unserem Marktplatz, das es zu feiern gilt“, findet Oberbürgermeister Peter Reiß. Deshalb hat er gerne die Idee des Landtags-Vizepräsidenten Karl Freller aufgegriffen, am Fronleichnamstag, 8. Juni, „200 Jahre Pferdebrunnen“ zu begehen.

Um die Schwabacher Bevölkerung in dieses Fest einzubeziehen, loben er und Freller jeweils 200 Euro für den Verein bzw. die Vereine aus, die das Fest veran-



Landtagsvizepräsident Karl Freller und Oberbürgermeister Peter Reiß vor dem Brunnen

stalten wollen. Bei Interesse sollten diese bis zum 15. Mai eine E-Mail an oberbuergermeister@schwabach.de schreiben und

ihre Idee dazu kurz schildern. Das Fest könnte sowohl ab dem späten Vormittag als auch nachmittags stattfinden.

Bevor der gusseiserne Pferdebrunnen in der nordwestlichen Ecke des Marktplatzes 1823 errichtet wurde, stand dort eine Brunnensäule aus Holz mit Röhren, die mit einer viereckigen Holztränke versehen war. Deshalb wurde dieser einfache Brunnen im Volksmund schon „Gaulsbrunna“ genannt.

Der Pferdebrunnen wurde nach den Entwürfen des Nürnberger Architekten Carl Alexander von Heideloff durch den Maurermeister Sixtus Carl und auf Betreiben des Magistratsrats Johan David Bestelmeyer errichtet.

METALLBAU- UND SCHLOSSERARBEITEN **MM**
 Wir verarbeiten Stahl, Edelstahl u. Aluminium, fertigen und montieren:
Metallbau Maußner

- Gartentüren, -tore, Balkone, Zäune, Sichtschutz
- Treppen, Treppengeländer, Handläufe
- Vordächer, Carport, Tür- und Toranlagen
- Insektenschutz
- zertifiziert nach DIN 1090

Tel. 09122/15158 • Fax 15185 • metallbau-maussner@t-online.de
 Georg Maußner · Zu den Gründen 10 · 91186 Büchenbach-Ottersdorf

Tagespflege Burgblick - sicher gut betreut.

 **Bayerisches Rotes Kreuz**
 BRK-Kreisverband Südfranken

Kostenfreier Schnuppertag!

Terminvereinbarung unter:
 ☎ 09178 30399-10
 @ tapf-abenberg@brk-suedfranken.de
 www.kvsuedfranken.brk.de

 **MEIER HAUSTECHNIK**

BERATUNG · PLANUNG
MONTAGE

BESUCHEN SIE UNS

In unserer Ausstellung zeigen wir Ihnen auf ca. 300m² die neuesten Trends für Wohnen, Leben & Entspannen.

**SANITÄR · HEIZUNG · WÄRMEPUMPEN
KOMPLETTBÄDER · KUNDENDIENST**

Berlichingenstraße 1 · 91126 Schwabach · ☎ 09122 / 50 78
www.meier-haustechnik.com

Stadt verleiht Umwelt- und Naturschutzpreis

Bis 15. Juli können sich Einzelne, Vereine, Betriebe und viele weitere bewerben

Seit über 30 Jahren verleiht die Stadt Schwabach ihren Umwelt- und Naturschutzpreis, so auch in diesem Jahr: Bis zum 15. Juli können sich Schulen und Kindergärten, gemeinnützige Vereine und Verbände, Privatpersonen sowie Betriebe und sonstige Institutionen beim Umweltschutzamt dafür bewerben.

Das Motto für den diesjährigen Umwelt- und Naturschutzpreis ist „Klimaschutz und Klimaanpassung“. Denn auch Schwabach bekommt die Folgen des Klimawandels natürlich zu spüren.

Man kann sich mit einem abgeschlossenen Projekt oder einer geplanten Aktion für den Umwelt- und Naturschutzpreis 2023 bewerben. Für die 17. Auflage des Umwelt- und Naturschutzpreises steht ein Preisgeld von insgesamt 4.000 Euro zur Verfügung. Neben der



Bäume in der Stadt tragen in heißen Zeiten zur Abkühlung bei.

Würdigung bereits vollendeter Leistungen sollen auch wieder innovative Ideen und Konzepte, deren Umsetzung noch aussteht, prämiert werden.

Weil Klima- und Umweltthemen besonders junge Menschen bewegen, freut sich das Organisationsteam sehr über eine starke Beteiligung der Schwabacher Kinder und Jugend. Verliehen wird der Umwelt- und Naturschutzpreis für herausragende Leistungen, insbesondere solche zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen, der Erhaltung und Verbesserung von

Umweltbedingungen sowie der Verbesserung des Wohnumfeldes in der Stadt. Übrigens: Andere relevante Bereiche des Natur- und Umweltschutzes ohne direkten Klimabezug werden beim Umwelt- und Naturschutzpreis 2023 nicht außer Acht gelassen werden.

Auf der Homepage der Stadt Schwabach finden sich unter www.schwabach.de/umwelt-und-naturschutzpreis-2023 der Bewerbungsbogen und wichtige Informationen zum Bewerbungs- und Auswahlprozess. Bewerben darf man sich mit

einem eigenen Projekt bewerben oder Vorschläge zu anderen herausragenden Initiativen machen. Berücksichtigt werden Bewerbungen aus allen Bereichen des Umweltschutzes. Eine grundlegende Voraussetzung für die erfolgreiche Bewerbung ist, dass die Leistungen bzw. Projekte in Schwabach stattfinden oder direkte Auswirkungen im Stadtgebiet haben.

Die Bewerbungen sollten möglichst über das Online-Bewerbungsformular oder per E-Mail an umweltschutzamt@schwabach.de eingereicht werden. Nur in Ausnahmen nimmt das Umweltschutzamt der Stadt Schwabach (Albrecht-Achilles-Straße 6/8, 91126 Schwabach) diese über das Postfach entgegen. Ansprechpartnerin für etwaige Rückfragen ist die Nachhaltigkeits-Koordinatorin Anna Spaulding, Telefon 09122 860-425 oder anna.spaulding@schwabach.de.

GEWOBAU
der Stadt Schwabach GmbH

Instagram: [gewobau_schwabach](https://www.instagram.com/gewobau_schwabach)

Jetzt einsteigen: www.azubi-sc.de

Rollerführerschein inklusive Ausbildung?
Wie das geht, erfahrt ihr auf unserem AzubiBlog!

Mit uns zu Recht kommen

BLUM & BLUM

Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Hans Malte Blum

Rechtsanwalt
Auch Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Oliver Blum

Rechtsanwalt
Auch Fachanwalt für Familienrecht

www.anwalt-blum.de

Wiesenstraße 3b • 91126 Schwabach • Tel. (09122) 69 30 30

Stadtwerke Schwabach

Parkbad: Schwimmkurse in den Pfingstferien

In sieben Tagen schwimmen lernen – Parkbad-Öffnung in der zweiten Mai-Hälfte

Beginnen soll die Parkbad-saison voraussichtlich in der zweiten Mai-Hälfte, je nach Witterung. „Wir werden den genauen Termin rechtzeitig über die Presse, die Homepage und die Social-Media-Kanäle der Stadtwerke kommunizieren“, so Bäderleiter Dominik Fota.



In den Pfingstferien schwimmen lernen – das ist im Schwabacher Parkbad heuer möglich.

Für Kinder im Alter von vier bis acht Jahren wird es auch heuer wieder Anfänger-Schwimmkurse in den Pfingstferien geben. Ein Kurs dauert jeweils sieben Tage (Montag bis Sonntag je 1 Std.) und ist für je 12 Kinder ausgelegt. Die Kurse finden zu vier unterschiedlichen Zeiten

am Vormittag im Zeitraum von 9 bis 12 Uhr für jeweils eine Stunde statt. „In den beiden Wochen der Pfingstferien können wir somit 96 Kindern das Schwimmen beibringen“,

freut sich Dominik Fota. Pro Kind kostet ein Kurs 150 Euro. Der 50-Euro-Gutschein der Staatsregierung kann nicht für diese Kurse eingelöst werden. Anmeldungen können im

Hallenbad (Bismarckstraße 8) während der Öffnungszeiten vorgenommen werden, nur vor Ort mit Barzahlung (EC-Zahlung ist nicht möglich).

Vorteile für Stromkunden

Wer Stromkunde der Stadtwerke ist, erhält als Treuebonus pro Kurs zudem eine Kinder-10er-Karte für das Parkbad sowie eine Schwimm-Nudel als kleines Geschenk. ■

Weitere Infos: Telefon 09122 82282 (Hallenbad), www.stadtwerke-schwabach.de/parkbad und bei Instagram: @stadtwerke.schwabach

Solarpark ans Netz gegangen: Stadtwerke beteiligt

Mit der Inbetriebnahme des Solarparks Zieger hat die Energieallianz Bayern, zu deren Gesellschafter auch die Stadtwerke Schwabach gehören, einen weiteren Meilenstein zur Energiewende gesetzt. Mit der nun bestehenden Kombination aus Sonnen- und Windenergie in der Gemeinde Deining in der Oberpfalz wird das ganze Jahr gleichmäßig Strom erzeugt.



„Im Verbund mit lokalen Energieversorgern können wir an verschiedenen Standorten in Bayern gemeinsam kluge energiewirtschaftliche Lösungen finden, diese zur Umsetzung bringen und so einen wichtigen Beitrag zur Energiewende in kommunaler Hand leisten“, betont Geschäftsführer Thomas Hiller.

Das Projekt setzt auf eine einzigartige und zukunftsweisende Kombination aus Sonnen- und

Windenergie. Der Solarpark kann mit seinen 5 MW und den 12.450 Photovoltaikmodulen neben den 5 Windkraftanlagen rund 2.000 Haushalte mit nachhaltigem Strom versorgen. Hierdurch werden ca. 3.200 Tonnen CO₂ pro Jahr vermieden.

Im ganzen Jahr Strom ernten

Dadurch, dass Windenergie hauptsächlich im Winter und Solarenergie im Sommer „geerntet“ wird, entsteht eine

gleichmäßige Energieerzeugung über das ganze Jahr. Ein weiterer Vorteil ist, dass der Solarpark direkt an dem bereits vorhandenen Netzanschluss, welcher durch den Bestand der fünf Windkraftanlagen bereits vor Ort war, angeschlossen wurde und der Netzanschluss somit synergetisch ausgelastet werden kann – ohne einen neuen Netzanschluss bauen zu müssen.

Zukunft des Energieparks

Zunächst soll der gewonnene Strom ins Netz eingespeist werden. Jedoch könnte die Kombination aus Wind und PV zukünftig auch für die Wasserstoffproduktion oder für Ladepunkte für die E-Mobilität genutzt werden. Grundsätzlich könnten auch die Wassermengen in das bestehende Gasnetz eingespeist werden. Der Energiepark Zieger soll mindestens 30 Jahre betrieben werden. ■

kurz + knapp

Prämie für E-Fahrzeuge

Auch 2023 bieten die Stadtwerke Schwabach sowohl für ihre Strom- und Gaskunden als auch für Nichtkunden den Ankauf der THG-Prämie an.

Voraussetzung dafür ist, als Halter im Fahrzeugschein eingetragen zu sein und voll-elektrisch zu fahren. Stadtwerke-Kunden erhalten je nach Fahrzeugklasse mindestens 230 Euro netto.

Die sogenannte THG-Prämie kann über einen Online-Antrag auf der Stadtwerke-Homepage beantragt werden.

So wie letztes Jahr arbeiten die Stadtwerke Schwabach mit den Stadtwerken Roth zusammen. Die Vermarktung der THG-Quote übernehmen die Rother.

GEWOBAU Schwabach

Karriere starten und mobil sein

Vielseitige Ausbildung beim städtischen Wohnungsunternehmen

Seit langem bildet die GEWOBAU der Stadt Schwabach GmbH ihre eigenen Nachwuchskräfte in den Ausbildungsberufen Immobilienkaufleute und Kaufleute für Büromanagement aus.

Umfassender Einblick

„Das klingt erst einmal nach einem Bürojob, aber unsere Azubis durchlaufen in beiden Ausbildungsberufen auch die Technikabteilung und erhalten somit einen umfassenden Einblick in das gesamte Unternehmen, inklusive Baustellen oder Termine im Außendienst an den Wohneinheiten“, erklärt Prokurist und Ausbilder André Hinkl. Zusammen mit Immobilientechnikern und Ausbilder



Ausgestattet mit wetterfesten Jacken und dem E-Roller sind die Azubis der GEWOBAU auch für alle Außeneinsätze bestens gerüstet.

Sebastian Weckerlein kümmert er sich um den gelingenden Karrierestart im städtischen Wohnungsbauunternehmen.

Über eine Neuheit freuen sich die beiden ganz besonders. „Viele Azubis sind noch unter 18 Jahre bei ihrem Ausbil-

dungsstart. Doch auch sie sollen alle Bereiche kennenlernen, dazu gehören auch selbstständige Dienstgänge und Außentermine in der Stadt oder im Umland. Daher übernehmen wir die Kosten für den Rollerführerschein. Mit unserem geschlossenen Elektroroller sind die Azubis dann sicher und umweltfreundlich mobil“, so Hinkl.

Bei Fragen zur Ausbildung stehen die Ausbilder unter Tel. 09122 9259-28 oder per E-Mail unter a.hinkl@gewobauschwabach.de zur Verfügung. Für den Ausbildungsstart September 2024 können bereits Bewerbungen eingereicht werden.

Stadtwerke Schwabach

Wallbox-Gewinner ausgelost



Die Glücksfee hat ausgelost: Der Gewinner der Stadtwerke-Verlosung für E-Mobilisten oder diejenigen, die es noch werden wollen, ist Stephan Heuser (im Foto rechts) aus Schwabach. Gewonnen hat er eine Wallbox der Firma Walther-Werke. Zur Teilnahme am Gewinnspiel musste die richti-

ge Antwort auf die Frage "Wie heißt der Wallbox-Stromtarif der Stadtwerke Schwabach?" genannt werden.

Stephan Heuser hatte unter rund 250 Einsendungen das größte Glück. Stadtwerke-Energieberater Stefan Winkler (links) übergab den Preis kürzlich.

Spende für TSV Wolkersdorf



Mit der Umrüstung der alten Flutlichtanlage auf neueste LED-Technik auf dem Gelände des TSV Wolkersdorf wurde ein weiterer Schritt für die Nachhaltigkeit getan. Auch die Stadtwerke Schwabach begrüßen ein solches Projekt und unterstützen den Verein. Durch Daniel Stilkerich (hin-

tere Reihe, rechts) von den Stadtwerken Schwabach wurde kürzlich eine Spende überreicht. Nach einer Berechnung kann der Verein circa 65 Prozent seines bisherigen Strombedarfs der Flutlichtanlage einsparen und leistet so einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz.

Umwelt

Jede Menge Holz für die Artenvielfalt

Projekt des Landschaftspflegeverbandes geht in die Endphase

Seit 2021 läuft im Rahmen der Initiative „Natürlich Bayern“ das Projekt „Totes Holz voller Leben“ des Schwabacher Landschaftspflegeverbandes (LPV). Es dient der Förderung Totholz bewohnender Insekten. Diese stellen einen erheblichen Anteil unserer Insektenarten.

Im Frühjahr ging das Projekt nun in den Endspurt. „Im März und April sind zahlreiche neue Totholzbiotope in Schwabach entstanden“, erklärt Andreas Barthel, Geschäftsführer des LPV. Sie bestehen aus einigen oft mächtigen Baumstämmen, die aus Verkehrssicherungsgründen oder bei Bauvorhaben gefällt werden mussten. Barthel: „Zunächst besiedeln diverse Käfer das Holz. Es folgen Baumpilze, Moose und Flechten. Damit ist ein solches Biotop ein gedeckter Tisch für Vögel und bietet Un-

terschlupf für Eidechsen, Igel und andere Kleintiere. So leisten diese Strukturen einen erheblichen Beitrag zur Artenvielfalt in der Landschaft.“

Viele totholzbewohnende Käfer stehen auf der Roten Liste. Ihre Lebensraumanprüche sind vielfältig und oft hochspezifisch. Bevor der Mensch die Natur geformt hat, war Alt- und Totholz im Überfluss vorhanden und bot zahlreiche ökologische Nischen, auf die sich die Fauna angepasst hat. Durch die Nutzung durch den Menschen gingen viele dieser Nischen dramatisch zurück und mit ihnen die spezialisierte Fauna.

Eine ganz besondere Aktion des Projektes erfolgte bereits Ende Februar. Damals musste die Stadt die riesige Pappel neben der Wirtschaftsschule in der Hin-



Diese riesige Pappel wird ein Zuhause für Insekten.

denburgstraße fällen. Die Baum spezialisten der Stadtgärtnerei hatten festgestellt, dass der Baum kernfaul und nicht mehr standsicher war. Bei der Fällung zeigte sich dann auch, dass im Stamm der Pappel, die an der Basis einen Stammumfang von fast fünf Me-

tern hatte, ein mächtiges Loch klaffte. „Früher hätte das Holz entsorgt werden müssen“, erklärt Hans-Martin Hörndler von der Stadtgärtnerei. „Mit der Anlage der Totholzbiotope wurde nicht nur neuer Lebensraum geschaffen, sondern es wurden auch Kosten gespart.“ Teile der Pappel, deren Stamm insgesamt 13 Tonnen auf die Waage brachte, finden sich nun auf städtischen Grundstücken bei Unterreichenbach, Penzendorf und in der Brünst.

Auch ästhetisch haben die mächtigen Stämme in der Landschaft ihren Reiz. „Auch wenn sie nicht allen gefallen“, so Diplom-Biologe Barthel. „Aber sie sind sinnvoll und wichtig.“

Weitere Infos unter <https://www.natuerlichbayern.de/einzelprojekte/details/schwabach>

Feuerbrand – gefährliche Krankheit an Obstgehölzen

Zum ersten Mal wurde im Sommer 2022 in Schwabach und Umgebung in großem Umfang Befall durch Feuerbrand an Obstgehölzen nachgewiesen. Dabei handelt es sich um eine hochansteckende und daher gefürchtete Pflanzenkrankheit, die durch Bakterien verursacht wird. Es gibt gegen sie bisher noch kein wirksames zugelassenes Mittel. „Eine Ausbreitung ist nur durch sorgfältigen Rückschnitt oder Rodung zu verhindern“, erklärt der Geschäftsführer des Schwabacher Landschaftspflegeverbandes (LPV), Andreas Barthel. „Deshalb sollten Gartenbesitzer ihre Obstgehölze in diesem Frühjahr und Sommer besonders genau beobachten.“ Man erkennt den Befall an rotbraun (bei Birnen auch schwarz) gefärbten, ver-



Befallener Quittenzweig mit Fruchtmumie. Nicht immer ist der Befall so deutlich.

trockneten einzelnen Triebspitzen. Die vertrockneten Blätter und Fruchtmumien bleiben noch lange an den Ästen haften. Die Triebspitzen sind oft leicht krückstockartig gebogen. Auch abgestorbene Blütenbüschel am Zweig können Anzeichen sein. Betroffen sind bei uns vorwie-

gend Quitten -, aber auch manche Apfel- und Birnbäume. Bei den Sträuchern sind nicht selten Weißdorn, Felsenbirne und Mispel befallen. Auch Vogelbeere, Sand- und Feuerdorn, Cotoneaster sowie Mehlbeere können befallen werden. Nicht betroffen sind Kirschen und Zwetschgen.

Die Verbreitung erfolgt bei entsprechenden Wetterbedingungen vorwiegend im Frühjahr durch überwinterte Schaderreger in abgestorbenen Pflanzenteilen vom Vorjahr. Sie kann durch Regen, Insekten und Vögel erfolgen, aber auch durch Schnittwerkzeuge oder Hände.

Eine Ausbreitung innerhalb der betroffenen Pflanze oder ein Überspringen auf andere Pflanzen kann nur durch consequen-

tes Ausschneiden oder durch Rodung befallener Pflanzen verhindert werden. Die befallenen Teile sollten dabei großzügig (mindestens 40 cm) bis in die grünen Bereiche weggeschnitten werden. Das angefallene Schnittgut muss sorgsam eingesammelt, verpackt und so in die Restmülltonne gegeben oder vor Ort verbrannt werden. Keinesfalls darf es liegengelassen oder auf den Kompost gegeben werden. Größere Mengen können, in kräftigen Plastiksäcken verpackt, am Recyclinghof abgegeben werden – nach vorheriger formloser Meldung bei der Landesanstalt für Landwirtschaft LfL (E-Mail phytobakteriologie@lfl.bayern.de). Benutztes Werkzeug desinfizieren, bevor man es an einem anderen Baum verwendet.

10 Jahre „Ritmos Latinos“ wird gefeiert

Latin Festival in Schwabach vom 23. bis 25. Juni – Vorverkauf läuft schon

Seit 2013 trifft sich die regionale Latin-Szene für ein Juni-Wochenende. Ausverkaufte Konzerte und ausgelassene Stimmung sprechen für die unverwechselbare Atmosphäre bei Ritmos Latinos. Auch dieses Jahr werden im Innenhof des Alten Deutschen Gymnasiums unterschiedliche Stilrichtungen vor allem lateinamerikanischer Musik präsentiert, vor der Bühne wird es wieder eine große Tanzfläche geben. Zum zehnjährigen Jubiläum des Festivals kommen im Juni ganz besondere Bands in die Goldschlagerstadt:

Mit der Sängerin Sandra Nahabian präsentiert YOUKALI den Tango Argentino, der voller Leidenschaft und großer Gesten in Text und Musik von der Liebe, von Abschied und Heimkehr, Freude und Wut erzählt. In Schwabach bittet das Sextett zu einer Milonga auf die Tanzfläche.



Quadro Nuevo sind mit Mare (Meer) bei Ritmos Latinos vertreten.

Grammy-Gewinner

Über 20 Jahre war Mario „Mayito“ Rivera die Stimme der erfolgreichsten kubanischen Band Los Van Van. Er wurde mehrfach ausgezeichnet und gewann unter anderem zusammen mit Los Van Van den Grammy-Award. Mit den „Sons of Cuba“, einem Sextett aus Kuba, präsentiert Mayito Rivera nun perfekte Arrangements sowie eine völlig neue Mixtur aus modernen und

klassischen Salsa-, Rumba-, Afro- und Timbarhythmen. Die Instrumental-Kunst der Vollblutmusiker von Quadro Nuevo ist geprägt von italienischem Tango, französischem Valse, ägäischen Mythen-Melodien, orientalischen Grooves und neapolitanischen Gassenhauern. Und so ist ihr Album MARE wie Musik gewordenes Wellenrauschen und duftet nach Dolce Vita, reifen Zitronen und gelben Bikinis.

Schnupperkurse

Am Freitag und Samstag finden jeweils um 19 Uhr kostenlose Schnupperkurse statt. Oscar und Vicky aus Kolumbien präsentieren den Tango Argentino. Eine Einführung zur Salsa wird der gebürtige Kubaner Carlos Cordero Diaz geben. Voraussetzung zur Teilnahme ist eine gültige Eintrittskarte.

Bei schlechtem Wetter werden die Konzerte in Innenräume verlegt. Karten für die drei Konzerte gibt es vor Ort im Bürgerbüro im Rathaus), beim Schwabacher Tagblatt und im Ticket-Paradise im Oro-Einkaufszentrum sowie bundesweit an allen reservix-Vorverkaufsstellen, online unter reservix.de. Sofern die Konzerte nicht ausverkauft sind, gibt es noch Restkarten an der Abendkasse. ■

Alle Infos unter www.schwabach.de/ritmoslatinos

Musikschule öffnet die Türen und präsentiert „Bunt gemischt“

Zum Tag der offenen Tür lädt die Adolph von Henselt-Musikschule am Samstag, 13. Mai, von 10 bis 16 Uhr ein. Hier können die vielen Instrumente und Unterrichtsangebote der Musikschule vor Ort in der Wittelsbacherstraße 1 (Altes DG) erlebt und ausprobiert werden. Für alle ist etwas dabei: für Kleinkinder genauso wie für Jugendliche oder Erwachsene aller Altersklassen. Es wird auch Mitmachstunden für die Kleineren und Kleinsten geben, in zwei Einheiten können ein- bis sechsjährige Kinder teilnehmen. Die Eltern erfahren dabei, wie schon die Jüngsten spielerisch an die Musik herangeführt werden.



Auch Beschäftigte der Verwaltung und der Schulleitung werden vor Ort sein und alle organisatorischen Fragen beantworten. Im benachbarten AWO-Saal finden verschiedene kleine Konzerte statt, um 10 Uhr das der Holzbläser, um 11 Uhr und 14 Uhr eine Mitmachstunde für

alle Interessierten der Musikalischen Früherziehung (Musikschule Raum 201), um 12 Uhr ein Konzert für Gitarre, Klavier und Gesang, um 13 Uhr das der Streicher, um 15 Uhr sind die Blechbläser an der Reihe, um 15:30 Uhr das Schlagzeug (Musikschule Raum 104).

Konzert

Beim „Bunt gemischt“-Konzert am Dienstag, 16. Mai um 18:30 Uhr im AWO-Saal treten Schülerinnen und Schüler von drei neuen Lehrkräften auf: der Blockflötistin Friederike Vollert, der Querflötistin Cecilia Taher und des Gitarristen Fidel Ramirez. Und es wird die Jugend musiziert-Preisträgerin Helena Hess aus der Klavierklasse von Marion Sindel den Abend mitgestalten. „Bunt gemischt“ steht dabei für Vielseitigkeit an Instrumenten, Genres und Epochen. ■

Infos auf www.schwabach.de/musikschule oder unter Telefon 09122 836-706.

Veranstaltungskalender

Mai

11. Do 19.30 Uhr	Kamolz/Lippert/Riegauf * Trio-Konzert	Evis Auszeit – Kulturcafé Friedrichstraße 19
12. Fr 15 Uhr	Lesespaß mit Hardy Hamster * Der weite Himmel über mir (Club 5)	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
13. Sa 20 Uhr	Frühjahrskonzert des Schwabacher Kammerorchesters Konzert	Markgrafensaal Ludwigstraße 16 <i>Swabacher Kammerorchester</i>
13. Sa 18 Uhr	Märchen an einem Frühlingsabend * Lesung	Spitalkirche Am Spitalberg <i>Evang. Kirchengemeinde</i>
13. Sa 10 Uhr	Tag der offenen Tür *	Adolph-von-Henselt Musikschule Wittelsbacherstraße 1
16. Di 18.30 Uhr	Bunt gemischt * Konzert	AWO Saal Wittelsbacherstraße 1 <i>Adolph-von-Henselt Musikschule</i>
19. Fr 15 Uhr	Lesespaß mit Hardy Hamster * Bilderbuchkino: Ich will einen Löwen (ab 3)	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
20. Sa 19:30 Uhr	Vielseitig und wunderbar ist Blasmusik * Konzert	Markgrafensaal Ludwigstraße 16 <i>Bläserkollektiv Nürnberg</i>
20. Sa 10 Uhr	Selbsthilfebörse Roth-Schwabach *	Oro-Einkaufscenter Am Falbenholzweg 15 <i>Kiss Roth-Schwabach</i>

11. Mai – 3. Juni 2023

26. Fr 15 Uhr	Lesespaß mit Hardy Hamster * Ohne dich bin ich nicht ich (Club 5)	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
27. Sa 17 Uhr	Der Blaue Eumel Klassik, Jazz und Theater	Stadtmuseum Museumsstraße 1 <i>Der Blaue Eumel und Kulturamt</i>
31. Mi 20 Uhr	Pater Anselm Grün – Abschiede. Aufbruch zu neuen Ufern Vortrag	Markgrafensaal Ludwigstraße 16 <i>kulturZeit Fürth</i>

Juni

1. Do 19:30 Uhr	Trio Chino Laborde: Hotel Amour Tango-Konzert	Bürgerhaus Königsplatz 33 a <i>Corazón de Tango</i>
2. Fr 15 Uhr	Lesespaß mit Hardy Hamster * Bilderbuchkino: Kleiner Dachs und großer Dachs (ab 3)	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
3. Sa 15 Uhr	Siebte Biennale der Zeichnung: André Debus – Postkarten aus Lappland * Reisebericht	Städtische Galerie Königsplatz 29 a <i>Künstlerbund</i>
3. Sa 19 Uhr	BBQ * Konzert	Evis Auszeit – Kulturcafé Friedrichstraße 19

Die mit einem * gekennzeichneten Veranstaltungen sind kostenfrei.

Ausstellungen

Dauerausstellung	Henselt-Studio Das 20. Jahrhundert Eine Zeitreise mit Fleischmann Weltreise rund ums Ei	<i>Mi – So und feiertags 10 – 18 Uhr</i>	Stadtmuseum Museumsstraße 1
Dauerausstellung	Löw Koppels Laubhütte	<i>Sa + So 12 – 17 Uhr</i>	Jüdisches Museum Synagogengasse 10 a
bis 21.05.	Im Zeichen des Mondes Sonderausstellung	<i>Mi – So und feiertags 10 – 18 Uhr</i>	Stadtmuseum Museumsstraße 1
bis 29.05.	Manfred Hürlimann – Werkfolge „Gnadenlos I / II / III“ (2022) * Großformatige Werkfolge zum Themenfeld Krieg, Zerstörung und Blutvergießen		Kunstraum Stadtkirche Martin-Luther Platz 2 <i>Künstlerbund und Kirchengemeinde St. Martin</i>
21.05. bis 25.06.	Siebte Biennale der Zeichnung – André Debus: Postkarten aus Lappland *	<i>Do + Fr 11 – 16 Uhr Sa 10 – 13 Uhr So 13 – 16 Uhr</i>	Städtische Galerie Königsplatz 29 a <i>Künstlerbund</i>

Feste

01.06 bis 04.06.	1. Schwabacher Weinfest	<i>Do – So</i>	Martin-Luther-Platz	<i>Zametzner & Krohn GbR</i>
------------------	--------------------------------	----------------	---------------------	----------------------------------

Veranstaltungskalender

Führungen

13.05. + 10.06.	Kellerlabyrinth am Pinzenberg	Sa 16 Uhr	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Tickets: siehe „Schwabach zum Kennenlernen“
14.05. + 21.05. + 28.05. + 11.06.	Schwabach zum Kennenlernen	So 14 Uhr	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Tickets vor Ort oder online unter www.schwabach.de/rundgangsticket
20.05. + 03.06. + 17.06.	Schmankerl-Rundgang	Sa 11 Uhr	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Anmeldung bei C. Rauh, Telefon 0151-70050405
20.05.	Der zerplatzte Seifentraum der Familie Ribot	Sa 16 Uhr	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Tickets: siehe „Schwabach zum Kennenlernen“
26.05.	Tatort Schwabach 3.0 – Kommissare decken auf	Fr 17 Uhr	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Tickets: siehe „Schwabach zum Kennenlernen“
27.05.	Lustvoller Spaziergang durch Schwabachs Stadtgeschichte	Sa 16 Uhr	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Tickets: siehe „Schwabach zum Kennenlernen“
03.06.	Führung durch die Goldschläger-Schauwerkstatt in der Goldbox	Sa 14/16 Uhr	Stadtmuseum Museumsstraße 1	Tickets: siehe „Schwabach zum Kennenlernen“
04.06.	Jüdisches Leben in Schwabach	So 14 Uhr	Synagogengasse 10 a Jüdisches Museum Franken	Tickets: siehe „Schwabach zum Kennenlernen“
04.06.	Kirchenführung Stadtkirche	So 15 Uhr	Stadtkirche Martin-Luther-Platz	Tickets: siehe „Schwabach zum Kennenlernen“

Märkte

13.05	Streat Fest 2023 – Foodtrucks	Sa 11 – 21 Uhr	Marktplatz	Food, Trucks, Drinks
20.05.	Garten- und Hofflohmarkt Privater Floh- und Pflanzentauschmarkt	Sa 10 – 15 Uhr	Stefan-Schröder-Straße	Bürgerforum Eichwasen

SANIERUNG MIT TECHNISCHER EXZELLENZ

Erst- und Sofortmaßnahmen
Leckageortung
Technische Trocknung
Gewerkeübergreifende Objektsanierung
Asbest- und Schimmelpilzsanierung
Baubeheizung / Bautrocknung

Im Schadenfall
09122 | 18 88 0



Ingenieurbüro Tobias Ritzer GmbH
Brand- & Wasserschadensanierung
Lindenbachstr.29, 91126 Schwabach
E-Mail: info@ritzergmbh.com
Karriere: „One Click Bewerbung“

Schwabach • Würzburg • Weißenburg • Regensburg • München • Frankfurt

Kultur im Blick

Der Blaue Eumel bringt Musik und Theater

Kunstmobil ist am Samstag, 27. Mai, im Museumspark

Ein alter blauer Lastwagen wird zum Kunstmobil. Auf der Ladefläche ist ein Konzertflügel installiert, eine kleine Bühne wird vor der Pritsche aufgebaut: Zusammen mit dem Kulturamt bieten am Samstag, 27. Mai, ab 17 Uhr im Park des Stadtmuseums Künstlerinnen und Künstler ein unterhaltsames und breitgefächertes Programm für die ganze Familie. Der Eintritt ist frei – Spenden sind herzlich willkommen, picknicken ist ausdrücklich erwünscht. Das Klassik-Ensemble bringt an diesem Wochenende das Publikum mit Klavierquintetten von Borodin und Dvořák zum Schwelgen und Träumen. Mit Werken von Villa-Lobos und Beethoven zeigen Karine Terterian am Klavier, Katharina Lobé und Alina Pommerning an den Violinen, Johannes Eva an der Bratsche und Anna Rudolph am Cello die ganze Bandbreite einer abwechslungsreichen und schwungvollen Kammermusik. Die deutsch-brasilianische Sängerin Yara



Der blaue Eumel und Yara Linss

Linss – auch Gesangslehrerin an der Schwabacher Musikschule – verzaubert ihr Publikum mit Interpretationen brasilianischer Musik. Gemeinsam mit João Lucas Moreira an der Gitarre, Sebastian Klose am Kontrabass und Tobias Schirmer am Schlagzeug präsentiert sie Chansons aus der reichen Tradition von Choro, Bossa Nova und Samba. Im Schauspiel geht es in

diesem Jahr verwegen zu – der Teufel selbst hat seine Finger mit im Spiel. Aus dem Verborgenen lenkt er unsern Schritt, verführt das Herz, verwirrt den Sinn und lässt die Puppen tanzen. Katharina Ries und Boris Wagner waschen dabei selbstverständlich ihre Hände in Unschuld. Bei schlechtem Wetter muss die Veranstaltung leider ausfallen. ■

Happy am Museumstag

Bereits zum 46. Mal wird in diesem Jahr am Sonntag, 21. Mai, der internationale Museumstag begangen. Das Motto lautet „Happy museums (deutsch: Glückliche Museen). Nachhaltigkeit und Wohlfinden“.

Ganz in diesem Sinne erzählt Hildegard Michaelis im Stadtmuseum interessante Märchen zum Thema Gold. Die Märchenstunde beginnt jeweils um 14, 15 und 16 Uhr und ist für Kinder und Erwachsene geeignet.

Rahmenvergoldung

Kinder können sich noch einen Bilderrahmen selbst vergolden und mit nach Hause nehmen.



Hildegard Michaelis

Zwischen 14 und 17 Uhr können die Kinder jederzeit dazukommen. Das Museum hat von 10 bis 18 Uhr geöffnet, der Eintritt ist am Museumstag frei. ■

Informationen auch unter www.stadtmuseum-schwabach.de.

Teamplayer gesucht!

Sie haben Zeit und möchten in Ihrer Freizeit etwas Sinnvolles bewegen? Sie sind jung oder trotz Alter jung geblieben? Sie arbeiten gerne im Team?

Dann werden Sie Teil unserer großen Johanniter-Familie!

Ob im Bevölkerungsschutz, im Hausnotruf, in der Betreuung von Kindern u. v. m. – auch ohne Vorkenntnisse können Sie hier helfen.

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Regionalverband Mittelfranken
Ortsverband Schwabach-Roth
 Angerstraße 5, 91126 Schwabach
 Tel. 09 122 9398-0
www.johanniter.de/mittelfranken

Ihre Ansprechpartnerin:



JOHANNITER
 Aus Liebe zum Leben

Denn jeder Einsatz zählt!

kursblick

STADT SCHWABACH



Die Goldschlägerstadt.

Gesellschaft
Kultur
Gesundheit
Sprachen
Beruf
Schulabschlüsse
Grundbildung
vhs.online

Das
vollständige
vhs-Programm
finden Sie online:
www.vhs.schwabach.de



Man kann so viel machen ...

**Neugierig
bleiben!**

Mitten im Leben

Solarenergie

*Schritt für Schritt
zur eigenen PV-Anlage*
Do., 11.05.2023, 19.00 bis 20.30 Uhr
231-10412 gebührenfrei

Schwabach als Podcast – Hörpfade für die Goldschlägerstadt

Einsteigerkurs
ab Fr., 12.05.2023, 16.00 bis 17.30 Uhr,
6 x, 231-10915 gebührenfrei

Frühlingsblüher

Kräuterwanderung
Sa., 13.05.2023, 15.00 bis 17.00 Uhr
231-10925 € 12,00

Die Philosophische Stunde – Menschlichkeit

Dalai Lama
Di., 13.06.2023, 16.00 bis 17.15 Uhr
231-10804 gebührenfrei

Leben in Balance

„Pasta e basta“ – Nudelgerichte
Mo., 22.05.2023, 18.00 bis 22.00 Uhr
231-30505 € 22,50

Waldbaden – Feierabend im Wald

Fr., 26.05.2023, 17.00 bis 19.00 Uhr
231-30600 € 25,00

In der Welt zuhause

Englisch A2
Auffrischkurs I – kleine Gruppe
ab Di., 13.06.2023, 18.00 bis 20.15 Uhr,
6 x, 231-40608 € 101,00

Französisch A1.1 Anfänger und Wiedereinsteiger

Online-Kurs
kleine Gruppe
ab Di., 13.06.2023, 19.00 bis 20.00 Uhr,
7 x, 231-40809 € 78,50

Wissen wie's geht

Excel 2016 Grundlagen
ab Mi., 10.05.2023, 17.30 bis 20.00 Uhr,
5 x, 231-50200 € 88,00

Selbstmanagement – Zeit optimal nutzen als Online-Seminar

ab Di., 23.05.2023, 18.00 bis 19.30 Uhr,
2 x, 231-50601 € 36,00

*Viele weitere interessante
und spannende Angebote
finden Sie online auf
www.vhs.schwabach.de/*

Königsplatz 29 a | 91126 Schwabach
vhs-Servicezeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und Do. 14 - 16 Uhr

Anmeldung, Beratung, weitere Kurse und Infos:

Tel. (09122) 860-204 | E-Mail: vhs@schwabach.de | www.vhs.schwabach.de



Junge Seite

Im Dschungel ist was los!

Pfingstferien-Angebote der Kinderbibliothek

Gheimnisvoll und prickelnd fremd zeigt sich das Leben im tropischen Regenwald. Das zeigen zwei Aktionen der Stadtbibliothek in den Pfingstferien: Am Dienstag, 30. Mai, können sich Kinder ab fünf Jahren auf „Spurensuche im Dschungel“ begeben. Von 10 bis 11:30 Uhr reisen dann Jim Kopf und Lukas der Lokomotivführer von Lummerland in den wilden Urwald von Borneo, um einen kleinen Orang-Utan nach Hause zu bringen.

Gemeinsam mit sechs Wunderhütern aus der Reihe „Die Schule der Wunderdinge“ von Kira Gembri können Kinder ab acht Jahren dann am Mittwoch, 31. Mai von 10 bis 12:15 Uhr zu einer spannenden



den Mission in den Amazonas-Regenwald aufbrechen. Dort treiben seit Neuestem rätselhaft Wunderdinge ihr Unwesen. Gar nicht so einfach, zwischen Schlangen und Schlingpflanzen ein paar wildgewordene, magische Sachen einzufangen.

Für beide Pfingstferien-Ange-

bote sollte man sich bis spätestens Mittwoch, 24. Mai, per E-Mail anmelden: kjubibliothek@schwabach.de. Bitte den vollständigen Namen und eine Kontakt-Telefonnummer, vorzugsweise eine Mobilnummer, nennen. ■

Weitere Informationen: www.schwabach.de/stadtbibliothek

„Geheimnis Ei“ Kindern erklärt

Gheimnis Ei“ heißt ein neuer Rundgang, der durch die ornithologische und dekorierte Eierabteilung des Museums führt. Er ist vor allem gedacht für Kindergruppen aus Kindergärten und für Kinder der ersten und zweiten Grundschul-Klassen. Dort erfahren sie alles rund ums Ei, etwa woher es kommt, wer herausschlüpfen kann und welche Geheimnisse es birgt. Der Rundgang ist geeignet für Kinder von vier bis acht Jahren, dauert 60 Minuten und kostet 30 Euro je Gruppe. Der Eintritt ins Museum ist für Kindertagesstätten und Schulklassen inklusive Betreuung frei. Familien zahlen 10 Euro Eintritt. ■

Kontakt: Telefon 09122 860-622 (Museumspädagogik)

Figurentheater für Kinder

Das internationale Figurentheaterfestival findet vom 12. bis 21. Mai auch in Schwabach statt. Im Stadtmuseum gibt es auch ein außergewöhnliches Programm für Kinder ab fünf Jahren: Thalias Kompagnons entführen am Mittwoch, 17. Mai, um 16 Uhr mit einer musikalischen Bildergeschichte in ein nächtliches Abenteuer des kleinen Ferdinand: Seine Kommode wird zum Monster, die Gardine schwimmt als Fisch durch die Tapete, und wieso kann er auf einmal fliegen? Ferdinand sucht den großen Zauberer, der hinter den Verwandlungen steckt. Am Donnerstag, 18. Mai, jeweils um 14 Uhr, 15:30 Uhr und 17 Uhr lädt die belgische Künstlerin Audrey Dero (Foto) zu einer Geburtstagsparty in einem kleinen Zelt auf der Museumsterrasse ein. Sie will einen Karottenkuchen backen und lädt das Publikum ein, ihr zu helfen und mit



ihr den Kuchen zu verspeisen - doch auch Tiger hat sich einfach selbst zur Party eingeladen. „Down Tiger Down“ zeigt, wie man seine Ängste zähmen kann und es schafft, sich selbst zu akzeptieren, wie man ist. Tickets gibt es online über Reservix, vor Ort in Schwabach im Bürgerbüro im Rathaus, beim Schwabacher Tagblatt sowie im Ticket-Paradise im ORO-Einkaufszentrum. ■

Infos: www.schwabach.de/figurentheater

Kinder lernen Kalligraphie

Eine besondere Kinderaktion zur aktuellen Sonderausstellung „Im Zeichen des Hahn“ findet am Freitag, 19. Mai, im Stadtmuseum um jeweils 14, 15 und 16 Uhr statt: In einem Workshop lernen Kinder ab sieben Jahren die zwölf chinesischen Tierkreiszeichen und natürlich ihr eigenes kennen. Unter Anleitung der Nürnbergerin Künstlerin Heike Hahn werden diese – zum Beispiel Tiger, Drache, Hund oder Hahn – dann in kalligrafische, chinesische Schriftzeichen umgewandelt. Kalligraphie ist die Kunst des schönen Schreibens.

Heike Hahn hat auch die aktuellen Sonderausstellung gestaltet. Ihre Arbeiten sind in bekannten Institutionen ausgestellt, zum Beispiel im Fine Art Institut Shenzhen in China. Sie arbeitet als Sprachtrainerin für Deutsch an einer chinesischen



Schule in Xiamen. Sie hält auch Vorträge über ihre Chinareisen.

Die Aktionen sind jeweils auf zwölf Kinder begrenzt. Voranmeldung ist keine nötig, die Plätze werden vor Ort nach Verfügbarkeit vergeben. Eine Begleitperson muss während des Angebots anwesend sein. Die Aktion ist im Eintrittspreis inbegriffen, Erwachsene zahlen 5 Euro, Kinder 2,50 Euro, die Familienkarte kostet 10 Euro. ■

Weitere Infos unter www.stadtmuseum-schwabach.de.

Bürgerengagement

Preis für Integration

Zum sechzehnten Mal verleiht die Regierung von Mittelfranken drei Integrationspreise für besonders gelungene Integrationsprojekte im Regierungsbezirk. Das Preisgeld in Höhe von insgesamt 5.000 Euro wird durch das Bayerische Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration zur Verfügung gestellt. Die Preisverleihung wird am Donnerstag, 26. Oktober, stattfinden.

Mit dem Integrationspreis sollen Projekte oder Initiativen ausgezeichnet werden, die sich in den Bereichen Soziales, Familie, Bildung, Beruf und Arbeitsmarkt, Kultur, Sport, Gesundheit, Wertevermittlung oder Demographie in vorbildlicher Weise für eine gleichberechtigte interkulturelle Teilhabe einsetzen. Vorgeschlagen werden können nachhaltige und insbesondere ehrenamtliche Aktivitäten, die Integration fördern und die mittelfränkischen Mitbürgerinnen und Mitbürger mit Migrationshintergrund unterstützen.

Teilnehmen können Einzelpersonen, Kommunen, Organisationen, Gruppen, Vereine, kirchliche Träger oder Schulen, die durch bürgerschaftliches Engagement die Teilhabechancen von Menschen mit Migrationshintergrund besonders fördern. Bewerbungen können unter www.reg-mfr.de/integrationspreis online ausgefüllt und zur Einreichung heruntergeladen werden. Die Unterlagen sollen an die Regierung von Mittelfranken, Sachgebiet 15, Integration und Förderung, Marienstraße 21, 90402 Nürnberg oder E-Mail: michael.stephan@reg-mfr.bayern.de gesendet werden. Abgabeschluss ist der 31. Mai. ■

Info-Telefon: 0911 2352-188.

Wer ist digital und bei Formularen geübt? Mehrgenerationenhaus sucht Engagierte zur Unterstützung

Ehrenamtliche, die sich im Bereich Digitale Bildung oder beim Ausfüllen von Formularen engagieren möchten, sucht das Mehrgenerationenhaus „Zentrum Mensch“ (MGH) in Limbach. Hier leben Menschen jeden Alters und verschiedener Herkunft zusammen.

Für Senioren

Im Bereich der digitalen Bildung werden unter anderem Handysprechstunden, Digitalschulungen und individuelle Beratungen rund um Tablet und Laptop für Senioren angeboten.

Im Bereich der Formularausfüllhilfe werden Menschen gesucht, die bei sprachlichen oder inhaltlichen Verständigungen

zur Verfügung stehen und beim Ausfüllen von diversen Formularen unterstützen.

Im MGH wurde für viele unterschiedliche Projekte eine Plattform geschaffen, etwa für eine Schafkopfgemeinschaft, eine Veeharfen- oder Klöppelgruppe. Es gibt zum Beispiel ein Verschenk-Regal, einen Kleidertauschraum, eine Englischgruppe, ein musikalisches Früherziehungsprogramm oder einen Spielevorleseclub. Ebenso werden Beratungen und Schulungen zur Pflege Angehöriger, Babysitterkurse, Schwangerschaftskonfliktberatung, Trennungs- und Scheidungsberatung, Rückenschulungen und Gedächtnistraining angeboten. ■

Ansprechpartnerinnen sind:

Isabel Faupel (Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.), E-Mail isabel.faupel@johanniter.de, Telefon 09122 6939-877, Katrin Himmelseher (Stadt Schwabach, Kontaktstelle Bürgerengagement), E-Mail buergerengagement@schwabach.de, Telefon 09122 860-192; Integration im Ehrenamt Marie-Theresa Dippacher (Stadt Schwabach – Integrationslotsin), E-Mail marie-theresa.dippacher@schwabach.de, Telefon 0173 2680233.

Den richtigen Umgang mit Geld lernen

Was tun, wenn man „gelbe Post“ bekommt, wie kann man jeden Monat Geld sparen und wie beeinflussen Handyverträge, das Fitness-Studio oder der Kaffee-to-go die Zukunft? – Mit solchen und weiteren Fragen befasst der Vortrag eines Experten der „Stiftung Deutschland im Plus“ am Donnerstag, 25. Mai. Dieser findet im Rahmen eines Integrationsstammtischs im Haus der Begegnungen, Auf

der Aich 1-3, ab 18 Uhr statt. Der Eintritt ist frei.

Der Vortrag findet in deutscher und arabischer Sprache statt. „Auf Ukrainisch hat die Veranstaltung bereits im März stattgefunden und war ein voller Erfolg“, so die Integrationslotsin der Stadt, Marie-Theres Dippacher.

Veranstalter sind der Migra-

tionsdienst der Diakonie, der Integrationsrat, der JMD des Internationalen Bundes und die Jobbegleiter für Flüchtlinge bfz aus Schwabach. Unterstützt werden sie vom Förderverein „Gemeinsam leben in Schwabach e. V.“. ■

Ansprechpartner ist Georg Vollmert (Jobbegleiter für Flüchtlinge), E-Mail georg.vollmert@bfz.de, Telefon 09122 88 99 57 16

Bike & the city

Pedelec SCHMIDT

Vorbeischauen, Probe fahren und das passende eBike gleich mitnehmen!

Schmidt Pedelec and More GmbH
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | www.pedelec-schmidt.de

Aus der Verwaltung

Ferientarif über 100 mal in Anspruch genommen

Stadtverband und Sportamt ziehen positive Zwischenbilanz nach einem Jahr

Seit einem Jahr ist der sogenannte Ferientarif in der Sporttarifordnung der Stadt verankert – und ermöglicht seitdem den Schwabacher Sportvereinen eine erleichterte und vergünstigte Möglichkeit, städtische Sporthallen in allen Schulferien zu nutzen. „Der Ferientarif wurde in diesem ersten Jahr weit über 100-mal von den Sportvereinen in Anspruch genommen“, berichtet Schul- und Sportamtsleiter Gerhard Kappler. Gemeinsam mit Sportkoordinator Dr. Manuel Kronschnabel hatte er im vergangenen Jahr in Absprache mit dem Stadtverband den Ferientarif konzipiert. Dessen Vorsitzender Helmut Gruhn ist stolz, dass der Stadtverband hier für seine Mitglieder ein wichtiges Projekt zusammen



von links: Gerhard Kappler, Dr. Manuel Kronschnabel, OB Peter Reiß und Helmut Gruhn

mit der Stadtverwaltung umsetzen konnte: „Durch den Ferientarif haben unsere Sportvereine Sicherheit für ihre Planungen. Es ist einfacher zu beantragen, transparenter und kostet die Vereine am Ende wesentlich weniger.“ Und tatsächlich sparen sich die Vereine durch den neuen

Ferientarif bares Geld: „In diesem ersten Jahr haben sich die Nutzer der Hallen über 5.000 Euro gegenüber der Regelung zuvor gespart – Geld, das direkt bei den Vereinen verbleibt“, erläutert Dr. Kronschnabel. Vor der Einführung des Ferientarifs mussten die Vereine in den Fe-

rien den sogenannten Einzeltarif zahlen. Der Ferientarif ist nun mit 7,55 Euro pro Stunde und Hallenteil rund 40 Prozent günstiger. Ebenso hat das Sportamt bei den Reinigungskosten eine Regelung gefunden, die den Vereinen zugutekommt und einfach nachzuvollziehen ist. Einziges Ausschlusskriterium für eine Feriennutzung: Reparaturarbeiten, die sonst den Regelbetrieb außerhalb der Ferien aufhalten würden, haben natürlich Vorrang. Oberbürgermeister Peter Reiß: „Der Ferientarif ist ein weiterer Baustein, um den Schwabacher Sportvereinen – die einen so wichtigen Beitrag für die Stadtgesellschaft leisten – von Seiten der Stadt unter die Arme zu greifen.“

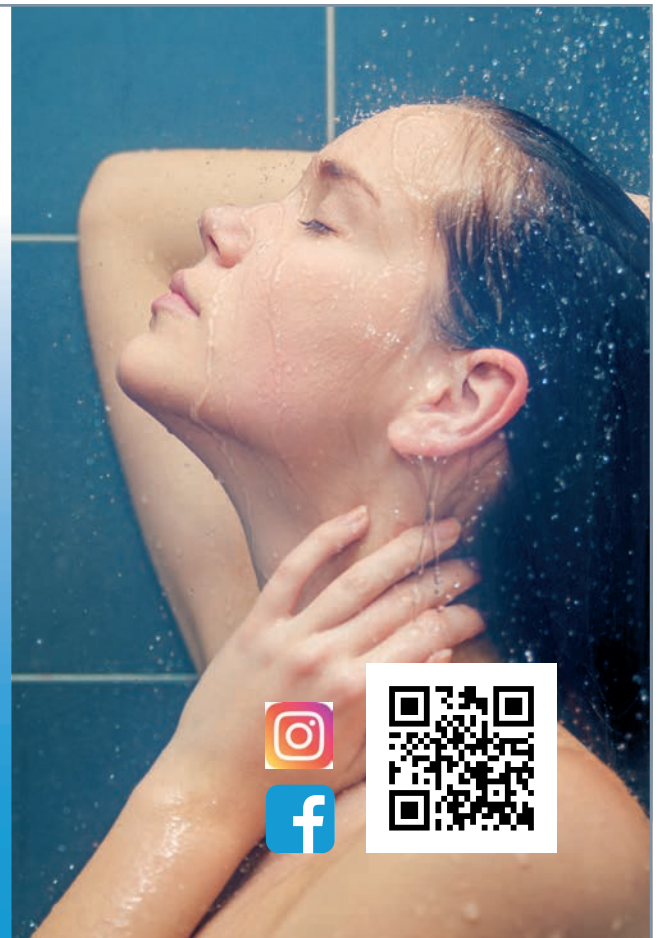
Elektro.Wärme.Bad.
MORY

Pleinfeld ▶ Schwabach
Telefon: 09144 - 92 94 0
info@mory-haustechnik.de

Ich fühl mich wohl ...
... mit den Leistungen von Mory.

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand:
Elektro - Wärme - Bad - Hausgeräte. Alle
Gewerke, ein Ansprechpartner.

www.mory-haustechnik.de



Erstmals duales Studium im Archivwesen

Ausbildung beginnt im Oktober 2024 – Jetzt bewerben



Stadtarchivar Wolfgang Dippert beim Begutachten der Originalschriften und bei ihrer Digitalisierung.

Erstmals bietet die Stadt Schwabach ab Oktober 2024 ein duales Studium zum/zur Diplom-Archivar/in an. Es handelt sich um ein Studium für die Beamtenlaufbahn in der Fachrichtung Archivwesen, das von Anfang an mit derzeit rund 1.400 Euro brutto im Monat vergütet wird. Das Studium dauert drei

Jahre und gliedert sich in Studienzeiten und praktische Teile. In der Praxis lernt der oder die Studierende nicht nur, Archivbestände zu ordnen, zu verzeichnen und sachgemäß zu lagern, sondern auch Schriftgut, Karten-, Bild- oder Filmmaterial im Hinblick auf Archivwürdigkeit zu bewerten. Ein weiterer Auf-

gabebereich im Archiv ist die Beratung von Archivnutzenden. Die praktische Ausbildung findet im Stadtarchiv der Stadt Schwabach statt, der oder die Studierende lernt aber auch andere Archive kennen. Die Studienzeiten werden an der Hochschule für öffentliche Verwaltung in München absolviert.

Wer sich für dieses duale Studium interessiert, braucht zum Studienbeginn mindestens die unbeschränkte Fachhochschulreife oder einen anderen gleich- oder höherwertigen Schulabschluss, muss das Latein bzw. gesicherte Lateinkenntnisse nachweisen und über die deutsche Staatsangehörigkeit oder die eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union, von Liechtenstein, Norwegen oder der Schweiz verfügen. Außerdem ist die erfolgreiche Teilnahme an der Auswahlprüfung des Bayerischen Landespersonalausschusses notwendig. Die nächste findet am 9. Oktober statt. Bewerbungen sind online bis zum 10. Juli 2023 unter www.schwabach.de/stellenangebote möglich.

Infos auf www.schwabach.de/ausbildung

Freie für das Stadtmuseum gesucht

Das museumspädagogische Team im Stadtmuseum sucht interessierte Menschen, die Freude an der Vermittlungsarbeit mit Kindern und Erwachsenen haben und gerne

als „Freie“ mitarbeiten möchten. Schwerpunkte der Mitarbeit sind neben der Durchführung von Bastelangeboten und Museumsrallyes auch Führungen durch alle Ausstellungsbereiche

mit und ohne Handpuppen sowie die Umsetzung von Kindergeburtstagen. Die Einsatzzeiten sind nach Absprache an Wochentagen sowie am Wochenende.

Wer Interesse hat, das pädagogische Team im Museum zu unterstützen und zeitlich flexibel ist, sendet eine kurze Bewerbung an stadtmuseum@schwabach.de.

Ryschka
Dach + Blech

Wenns besser werden soll...

**METALLDACH
ERKERVERBLECHUNG
KAMINVERBLECHUNG
DACHRINNEN**

Schwabach
Abenberger Straße 7
Telefon 09122 693 99 34

www.dachprofis24.de

Räume zum Wohlfühlen

Habermann
Boden und Gardinen e.K.

JOKA
FACHBERATER

Ihr Fachgeschäft in Schwabach mit dem freundlichen Service!
SC-Ludwigstraße 28, Telefon (091 22) 87 52 50 – www.haboga.de

Aktuell

Seniorenrat wählt neuen Vorstand

Rosy Stengel, Ulrich Ziermann und Johanna Ittner verabschiedet

Anfang April wählten die Delegierten des Seniorenrat einen neuen Vorstand für die kommenden drei Jahre: Als 1. Vorsitzende wurde Hannelore Heider von der Familien- und Altenhilfe Schwabach zum stellvertretenden Vorsitzenden Walter Rapke vom Kreisverband Schwabach des BLLV und Gerhard Ittner vom VdK-Kreisverband Roth-Swabach gewählt. Zudem wurde Inge Heidlich vom Senioren-Kulturkreis in ihr Amt als Schriftführerin wiedergewählt.

Die bisherigen Vorstandsmitglieder Rosy Stengel von der Familien- und Altenhilfe Schwabach, Ulrich Ziermann vom Stadtverband der Schwabacher Turn- und Sportvereine sowie Frieder Parche vom Diakonischen Werk des Evang.-Luth. Dekanatsbezirks Schwabach wurden als Beigeordnete gewählt. Gleichzeitig dankte die



Sozialreferent Knut Engelbrecht, Ulrich Ziermann, Gerhard Ittner, Hannelore Heider, Johanna Ittner, Walter Rapke, Inge Heidlich, Frieder Parche, Rosy Stengel, OB Peter Reiß und die Leiterin des Seniorenamts, Sabine Wehrer (von links).

Versammlung ihnen sowie Johanna Ittner – die dem Seniorratsvorstand als Beigeordnete und beratendes Mitglied zur Verfügung stand – für ihren Einsatz in den letzten Jahren.

Die Vorstandschaft arbeitet eng mit der Geschäftsstelle des Se-

niorenrat der Stadt Schwabach zusammen. Gemeinsam soll die Seniorensprechstunde des Seniorrats, die vor Corona wöchentlich angeboten wurde, wieder ins Leben gerufen werden. Nähere Informationen hierzu werden noch bekanntgegeben. Die Geschäftsstelle des

Seniorrats ist unter Telefon 09122 860-240 während der Öffnungszeiten erreichbar.

Der Seniorrat wurde im vergangenen Jahr 25 Jahre alt. Er vereint die unterschiedlichen gesellschaftlichen Gruppierungen und ist unabhängig von Parteien, Kirchen und Verbänden. Er dient dem Erfahrungsaustausch auf sozialem, wirtschaftlichem und kulturellem Gebiet. Seine Aufgabe ist es, die Interessen der älteren Mitbürgerinnen und -bürger zu vertreten und Ansprechpartner für Stadtrat, Stadtverwaltung, Verbände und Organisationen zu sein. An Planungen und Maßnahmen, die ältere Menschen betreffen, wirkt er aktiv mit. Er hat ein Antragsrecht im Stadtrat, stellt Anfragen und gibt Empfehlungen und Stellungnahmen ab. Somit ist er ein wichtiges Bindeglied zwischen Bürgerinnen und Bürgern, Verwaltung und Politik. ■

Adam Kraft Apotheke

PREISAKTIV

Gültig vom
10.05.2023 bis
06.06.2023JETZT
BIS ZU
37%
GESPART!

Heumann
Amorolfin Nagelkur*
3%
Wirkstoff: Amorolfin
3ml Wirkstoffh. Nagellack

36%
gespart

19,98
statt 31,19¹⁾

Talcid[®]
Kautabletten

37%
gespart

11,28 Talcid[®]
Wirkstoff: Hydrotalcit
50 Kautabletten

statt 17,98¹⁾

Lasea[®]

35%
gespart

16,48 Lasea Weichkapseln[®]
Wirkstoff: Lavendelöl
28 Kapseln

statt 25,45¹⁾

VIGANTOL[®]

33%
gespart

5,98 Viganto!
1.000 I. E. Vitamin D3[®]
Wirkstoff: Colecalciferol
100 Tabletten

statt 8,98¹⁾

Calcium-Sandoz D
Osteo[®]
Brausetabletten

37%
gespart

7,48
statt 11,94¹⁾

COUPON

GÜLTIG VOM 10.05.2023
BIS 06.06.2023Sie erhalten mit diesem Coupon einen
Rabatt von

20%

auf ein Produkt Ihrer Wahl.

Gilt nicht für Arzneimittel, die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt nicht für Bücher und bereits reduzierte Artikel. Nur ein Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der Adam Kraft Apotheke.

PREISGARANTIE!

Gleich um welches Produkt es sich handelt – in Ihrer Adam Kraft Apotheke können Sie sich immer auf eine gute fachliche Beratung und faire Preise verlassen. Sollten Sie dennoch zeitgleich ein günstigeres Angebot entdecken²⁾, dann legen Sie es uns bitte vor. Wir garantieren Ihnen gerne den gleichen Preis.

Adam Kraft Apotheke
Aktiv für Ihre Gesundheit

Apotheker Dr. Werner Vogelhuber e. K.
Wittelsbacherstraße 7, 91126 Schwabach
Tel.: 09122 6307303

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt/ Tierarzt oder Apotheker.

** Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!

1) AVP = Der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankversicherung (KK) vom pharmazeutischen Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausgezahlt wird.

Preise in Euro inkl. gesetzl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Angebote nur auf vorrätige Artikel. Irrtümer vorbehalten.
2) Kein Angebot aus dem Versandhandel oder Internet.

Fast 23 Jahre saubere Arbeit

OB sitzt Feuerwehr-Verein vor 368 Feuerwehrmännern und -frauen in fünf Wehren



Juliana Fischer (rechts) und Margarete Koenen

Fast 23 Jahre lang hat Juliana Fischer bei der Stadt Schwabach für Sauberkeit gesorgt. Zuerst in der Schule Penzendorf, dann im Kindergarten in der Austraße und zuletzt im Verwaltungsgebäude in der Ludwigstraße. Zum 1. Mai wurde sie in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet, unter anderem von Margarete Koenen, der Amtsleiterin für das Gebäudemangement.

Den Vorsitz des Schwabacher Feuerwehrvereins hat Oberbürgermeister Peter Reiß von seinem Vorgänger Matthias Thürauf übernommen. Stellvertretender Geschäftsführender Vorsitzende bleibt Christian Volland. Zum Kommandanten wurde Stadtbrandrat Holger Heller zum vierten Mal wiedergewählt. Außerdem im Vorstand des Vereins vertreten sind der Geschäftsführende Vorsitzende Christian Kolb, Kassier Gerhard Loy, Schriftführerin Nicole Murschel, Vereinswart Tom Steyer sowie Kassenprüfer Martin Warnick und Christian Deisenrieder.

In den fünf Feuerwehren der Stadt sind derzeit 368 Feuerwehrmänner und -frauen aktiv, mehr als vor der Corona-Pandemie. 2022 sind die Einsatzkräfte fast 570 mal ausgerückt. Um Brandeinsätze handelte es



OB Peter Reiß (rechts) übernahm den Vorsitz im Feuerwehrverein, Holger Heller wurde zum vierten Mal zum Stadtbrandrat wiedergewählt.

sich dabei 171 mal, in den meisten Fällen war technische Hilfe von Nöten. Dabei kann es sich um die Befreiung einer in einem Fahrzeug eingeklemmten Person handeln oder auch um einen

vollgelaufenen Keller. Etliche Kollegen erhielten vom sächsischen Ministerpräsidenten für geleistete Hilfe bei einem Waldbrand die „Waldbrandmedaille 2022“.

Schwabacher Gardinenhaus
Raumausstattung
Kastner

Ihr Fachgeschäft für „schönes Wohnen“ im Herzen von Schwabach.

Vorhangdekorationen – Polsterarbeiten
Gardinen-Waschservice – Sonnenschutz
Bodenbelagsarbeiten – Accessoires
Tapezier/Malerarbeiten – Reparaturen

Inh. G. Schmitt, F. Lempert
Neutorstr. 11 • Schwabach • Tel. 5210
info@raumausstattung-kastner.de

raumausstattung-kastner.de

BIEDENBACHER
Garten- und Landschaftsbau

Natur neu gelebt

Gustav Biedenbacher GmbH
Haager Winkel 2 · 91126 Kammerstein
Telefon: 09122 933 86-0
E-Mail: info@biedenbacher.de
www.biedenbacher.de

Schwabacher Helferlein

Ihr zuverlässiger Partner für Privat-, Senioren- und Firmenumzüge, Entrümpelungen sowie Haus- & Wohnungsaufösungen!

Unser Team freut sich auf Sie:
www.schwabacher-helferlein.de
☎ 09122 70 630 90

WIR FEIERN **RE/MAX**
50 Jahre

Jetzt anrufen und über aktuelle Immobilien-themen beraten lassen.
Tel. 09122 / 8093 777

RE/MAX Schwabach
Zöllnertorstraße 2
schwabach@remax.de
www.remax-schwabach.de

Erfahrungen und Erfolge, die Ihnen zugutekommen.

Baustellen

Äußere Rittersbacher Straße gesperrt

Sperrung dauert bis Anfang Juni – Überörtliche Umleitungen

Die Äußere Rittersbacher Straße wird derzeit saniert. Das Tiefbauamt lässt dort die Fahrbahnränder stellenweise reparieren und eine neue Asphaltdeckschicht in der Fahrbahn und dem Gehweg aufbringen. Dazu haben Anfang Mai die Bauarbeiten abschnittsweise begonnen, die mit einer Teil- und einer Vollsperrung voraussicht-

lich bis zum 7. Juni andauern werden. Der erste Bauabschnitt geht bis zur Kreuzung Kammersteiner Straße, der zweite Bauabschnitt ab Kammersteiner Straße bis zum Ortse.

Während der Asphaltierung Anfang Juni muss für etwa drei Tage die Straße voll gesperrt

werden. Da sich die Termine witterungsbedingt ändern können, erhalten Anwohnerinnen und Anwohner unmittelbar vor den Asphaltierungs-Arbeiten nochmals ein entsprechendes Hinweisschreiben der ausführenden Baufirma. Die Müllabfuhrtermine ändern sich trotz der Baumaßnahme nicht. Fußläufig bleiben alle Grundstücke

erreichbar. Während der Vollsperrung sind das Befahren der Straße und das Parken nicht möglich, da sonst Schäden an Fahrzeugen und Asphaltdecke entstehen können.

Aktuelle Informationen zu dieser und allen anderen Baustellen im Stadtgebiet gibt es auf www.schwabach.de/baustellen

VERANSTALTUNGEN

Vorverkauf ist gestartet!
AUSTRIA 7
3. JUNI 18.00 UHR
Jetzt Karten sichern!

UNDER-COVER BAND
17. JUNI 17.00 UHR

ARCAL BURGERSGARTEN
www.burgersgarten.de

Wir freuen uns Ihnen unseren neuen Topstylisten Michael vorstellen zu dürfen

Durch seine langjährige Arbeitserfahrung kann Sie **Michael**, mit seinen Stärken bei **klassischen** und **modernen** Damen-, Herren- und Kinderhaarschnitten, überzeugen. **Kurzes und mittellanges Haar** sind seine Leidenschaft. Unser Kollege ist auch kompetent in Sachen **Haarpflege**.

Kennenlernangebot

15% Rabatt

auf alle Dienstleistungen **für neue Kunden**, die uns noch nicht kennen und seine **Stammkundschaft**.

Angebot gültig nur für den ersten Besuch bis zum **30.06.2023**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Salon!

Finden Sie uns auf:
Salon.myniveau f MyNiveau

MY NIVEAU
Hair & Beauty Salon

★ Stadtparkstraße 10, 91126 Schwabach
☎ 09122 60 33 721
✉ salon@myniveau.de

Der Finanzplaner – Ihr kostenloses digitales Haushaltsbuch!

Mit dem neuen Finanzplaner werden Ihre Umsätze automatisch in Kategorien aufgeteilt und können so bequem ausgewertet werden.

So erhalten Sie zum Beispiel direkt eine Antwort auf „Was gebe ich monatlich für Einkäufe aus?“

Jetzt gleich testen:



www.spkmfrs.de/finanzplaner



Sparkasse
Mittelfranken-Süd

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

039 44-3 61 60, www.wm-aw.de

**Wohnmobilcenter
Am Wasserturm**

AUTOSCHEUNE

Autoverwertung Franken GmbH
☎ 09122 - 63 48 30
Am Kieferschlag 22, 91126 Schwabach

Fundkiste

Vom 18. März bis 17. April 2023 wurden folgende Gegenstände abgegeben: 2 Smartphones, 1 Damenring mit Stein (Modeschmuck), 1 Ehering 585er Gold mit Gravur, 1 Bauchtasche mit Inhalt, 2 Kinderfahrräder. Geldfunde und persönliche Papiere werden hier nicht aufgelistet. Wer sich nach Fundsachen erkundigen möchte, ruft Telefon 09122 860-0 an oder schaut im Bürgerbüro vorbei. Gegenstände, die in den Stadtverkehr-Bussen verloren wurden, werden im Büro Ansbacher Straße 14, verwahrt. Anfragen unter Telefon 09122 936-450. Auf www.schwabach.de/fundsachen kann man schnell nachsehen, ob ein verlorener Gegenstand abgegeben wurde. Auch eine Verlustanzeige und eine Fundanzeige sind online möglich. ■

Geänderte Müllabfuhr

Folgende Müllabfuhr-Termine ändern sich wegen der Feiertage:

Ursprüngl. Termin	Behälterart	Ausweichtermin
Christi Himmelfahrt (18. Mai)	Restmüll	Mittwoch, 17. Mai
	Bioabfall	Freitag, 19. Mai
	Gelber Sack	Samstag, 20. Mai
Pfingstmontag (29. Mai)	Restmüll	Dienstag, 30. Mai
	Bioabfall	Mittwoch, 31. Mai
	Gelber Sack	Samstag, 3. Juni

Bitte beachten: Die Termine sind teilweise vorgezogen. Auf www.abfuhrplan-schwabach.de finden sich alle Termine auf einen Blick.

Protokoll nachlesen

Das Protokoll der Bürgerversammlung Forsthof/Forsthof Süd-Uigenau-Obermainbach kann unter www.schwabach.de/buergerversammlungen nachgelesen werden. ■

VERANSTALTUNGEN



VATERTAGSFEIER!
18. MAI AB 10.00 UHR



D' BLECHLES
02. JUNI 17.00 UHR



www.burgersgarten.de

Service

Zum Geburtstag

Die Stadt Schwabach gratuliert allen Jubilaren herzlich!

Mai			
01. Johann Tauscher	90	14. Friedhilde Braun	80
03. Heinz Kellner	85	15. Anita Himmelreich	95
03. Adolf Kreß	85	16. Sigrid Kürschner	80
03. Hildegard Fischer	90	20. Hans Kratzig	80
04. Agnes Herberth	104	22. Karin Fyfe	80
05. Christa-Maria Gross	90	24. Alfred Degenhardt	85
07. Willi Peno	80	25. Dieter Mörsdorf	80
10. Marie Fuchs	95	26. Karl-Heinz Geier	80
11. Gerhard Kardeis	80	26. Frieda Haselbauer	90
12. Willibald Häußler	80	27. Dr. Herwig Güntner	80
12. Klara Schnaus	85	29. Martin Küther	80
13. Ingeborg Dengler	90	31. Heinz Keller	90

Zur Geburt

Die Stadt Schwabach wünscht den Familien alles Gute und viel Freude!

Valentin Konrad Brandt	Annabell Meindl
Leonie Marie Dresel	Elea Linn Ehrlich
Valentin Jannis Förster	Sara-Miruna Marginean
Patricia Glaeser	Clara Poehlmann
David Richter-Fekete	Finn Decker

20 Jahre Goldankauf

Goldankauf

SOFORT BARGELD für:
Altgold, Zahngold, Erbschmuck, Münzen
Hausbesuche nach Absprache möglich.

Königstraße 3, Schwabach
Telefon 09122 / 887577

JUWELIER KEMER
Goldschmiede - Uhrmacher

www.juwelierkemer.de

Aktuell

Frühlingserwachen auf dem Aktivspielplatz „Goldnagel“

Neue Ideen und Aktionen – Platz auch für FSJler, Praktikanten und Studierende

Der Aktivspielplatz „Goldnagel“ hat seit April wieder länger für alle Kinder zwischen sechs und 13 Jahren geöffnet. Dienstag bis Freitag kann der pädagogisch betreute Platz von 14 bis 18 Uhr besucht werden. Dabei wird den Kindern einiges geboten, von verschiedenen Musik-, Bastel- und Kreativangeboten über gemeinsames Kochen und Essen bis hin zu Lagerfeuer und Hüttenbau. Die Angebote des Aktivspielplatzes sind kostenfrei und ohne Anmeldung zu nutzen.

Für Mittwoch, 31. Mai, ist ein Fußballturnier geplant, zudem soll als Erweiterung des Wasserspielplatzes mit den Kindern gemeinsam eine Matschküche



Stefan Franke und Marina Franke freuen sich auf viel Besuch genauso wie auf engagierte Mitstreiter.

gebaut werden. In den Pfingstferien hat der Aktivspielplatz vom 2. bis zum 9. Juni geschlossen.

Übrigens: Das Team des Aktivspielplatzes bietet auch eine

Stelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr im Bereich Kultur und Bildung an sowie eine Stelle für das Berufspraktikum der Erzieher-Ausbildung und Praktika für Studierende der Sozi-

alen Arbeit. Die verschiedenen Stellen sind für 2023 noch frei. Das Team bietet einen Einblick in die Strukturen der kommunalen Jugendarbeit sowie die Möglichkeit, das vielfältige und bunte Arbeitsfeld der offenen Kinder- und Jugendarbeit mitzugestalten. Außerdem freut sich das Team über neue ehrenamtliche Kräfte, die Zeit und Lust haben, auf dem Gelände die vielfältigen Angebote mit zu betreuen.

Für alle Fragen rund um Aktionen und freie Stellen ist das Team dienstags bis freitags zu erreichen: Marina Franke und Stefan Fischer, E-Mail aktivspielplatz@schwabach.de, Telefon 01511-6548396.

Neu
mit Wärmepumpe

Wärme
Premium

0,- Euro Investitionskosten

Neue Heizung? Einfach mieten!

Tauschen Sie Ihre alte Heizung ganz ohne Investitions- & Anschaffungskosten einfach gegen eine energiesparende Wärmepumpe aus – Wartung und Reparatur inklusive. Mehr Infos über das neue Heizungs-Contracting „Wärme Premium“ finden Sie unter www.stadtwerke-schwabach.de/heizung



Fair, zuverlässig und für Sie vor Ort.

Energie // Trinkwasser // Schwimmbäder // Mobilität // Recycling

STADTWERKE



SCHWABACH GMBH

#WirFürSchwabach

www.stadtwerke-schwabach.de